

LINK by Raw Color, 2022



new

**EXPLICACION DEL MODELO***Link. Conectando experiencias y espacios.*

Hace unos meses, **Raw Color** desafió cualquier convencionalismo asociado al descanso con **Link**. Entonces se preguntaron ¿por qué un asiento no puede ser una "pieza de arte" cuando no la estamos usando? Ahora, la pregunta sería ¿por qué una "pieza de arte" no puede ser tan práctica como cualquier asiento?

La respuesta, obviamente, es que sí se puede, pues para la nueva versión **Wrinkled Link** hemos desarrollado una funda que permite vestir y desvestir cada eslabón sin mucho esfuerzo, facilitando así su mantenimiento. Al tratarse de una funda acolchada aporta mayor suavidad y permite elegir entre una amplia variedad de textiles. Su fruncida confección genera un característico efecto arrugado.

Esta nueva versión se suma a la propuesta presentada en 2022 con 6 colores de fieltro, de los cuales, ahora introducimos 4 colores adicionales. Y a las 2 versiones multicolor comisionadas por los propios diseñadores, **Designer's edition**.

En cualquiera de sus versiones, los esculturales pufs **Link** parten de la búsqueda de alternativas para el amueblamiento. Al romper toda barrera formal, su abordaje es sin duda más libre, y ello desencadena una sentada rebelde, incluso, anárquica. Sea como sea, la diversión está asegurada.

IMPORTANTE

Para facilitar las composiciones con diferentes colores del textil, el precio indicado en tarifa es unitario. La composición mínima es de dos unidades de producto. El máximo, es infinito.

La versión Wrinkled Link solo permite unir dos unidades seguidas. Para composiciones más largas pueden acoplarse muchos más eslabones consecutivos con tapizado liso o bien alternando lisos y acolchados.

No admite barrera ignífuga.

Link solo está disponible en una cuidada selección de tapicerías: 133.2 y Sprinkles.

La versión Designer's edition son dos propuestas que combinan tres tonos distintos del tejido 133.2: Multitone Bold y Multitone Pastel.

Los tejidos aptos para Wrinkled Link pertenecen a los muestrarios referenciados en la tabla.

DESCRIPTION*Link. Connecting experiences and spaces.*

A few months ago, **Raw Color** challenged the concept of rest with their design, **Link**. They asked themselves why a seat can't be a "piece of art" when we are not using it? Now, why can't a "piece of art" be as practical as a seat?

The answer is that it can. Meet the new **Wrinkled Link**, featuring a cover that allows you to dress and undress each link without much effort, making it easy to maintain. A quilted filling provides extra softness and allows you to choose from a wide variety of fabrics. Its ruffled construction creates a characteristic crinkled effect.

This new version joins the original variants launched in 2022 with their tightly tailored 6 felt colours and 2 multicolour versions curated by the designers themselves. We are now updating them to include 4 additional felt colours.

In any of their versions, the sculptural **Link** poufs are based on the search for alternative furnishing solutions. By breaking down all formal barriers, their approach is undoubtedly freer, and this triggers rebellious, even anarchic sitting. In any case, fun is guaranteed.

IMPORTANT

To facilitate the compositions with different colors of the textile, the price indicated in the price list is unitary. The minimum composition is two product units. The maximum is infinite.

Only two Wrinkled Links can be joined in a row. For longer compositions, use Links from the other variants.

This product cannot have an interliner fitted.

This product is only available in a selection of fabrics: 133.2 and Sprinkles.

The Designer's edition variants combine three different tones of 133.2 fabric: Multitone Bold and Multitone Pastel.

Wrinkled Link is only available in the fabrics listed in the table.

CARACTERISTIQUES*Lien. Relier les expériences et les espaces.*

Il y a quelques mois, **Raw Color** a défié tout conventionnalisme associé au repos avec **Link**. Alors ils se sont demandés pourquoi un siège ne peut pas être une « œuvre d'art » quand on ne l'utilise pas ? Maintenant, la question est pourquoi une « œuvre d'art » ne peut-elle pas être aussi pratique que n'importe quel siège ?

La réponse, évidemment, est que vous pouvez, car pour la nouvelle version **Wrinkled Link**, nous avons développé une housse qui vous permet d'habiller et de déshabiller chaque maillon sans trop d'effort, facilitant ainsi son entretien. Comme il s'agit d'une housse matelassée, elle offre une plus grande douceur et vous permet de choisir parmi une grande variété de textiles. Sa construction froncée génère un effet froissé caractéristique.

Cette nouvelle version s'ajoute à la proposition présentée en 2022 avec 6 couleurs de feutre et 2 versions multicolores prescrits par les designers eux-mêmes. Nous introduisons maintenant 4 couleurs supplémentaires de feutre.

Dans chacune de ses versions, les poufs sculpturaux **Link** partent de la recherche d'alternatives pour l'ameublement. En brisant toutes les barrières formelles, sa démarche est sans doute plus libre, et cela déclenche une assise rebelle, voire anarchique. Quoi qu'il en soit, le plaisir est garanti.

IMPORTANT

Pour faciliter les compositions avec différentes couleurs du textile, le prix indiqué dans le tarif est unitaire. La composition minimale est de deux unités de produit. Le maximum est infini.

La version Wrinkled Link vous permet uniquement de joindre deux unités à la suite. Pour des compositions plus longues, ils peuvent être combinés avec les autres versions de Link.

Barrière ignifugée non admise.

Ce produit est uniquement disponible dans une sélection de tissu : liasse 133.2 et Sprinkles.

La version Designer's edition sont 2 propositions qui combinent 3 couleurs différentes de la liasse 133.2 : Multitone Bold et Multitone Pastel.

Les tissus aptes pour Wrinkled Link sont dans les liasses référencées dans le tableau.

FIRMEZA / FIRMNESS / FERMETÉ

SUAVE SOFT DOUX		FIRME FIRM FERME
-----------------------	--	------------------------

CARACTERISTICAS TECNICAS**TELA****Link:**

- Estructura interna de espuma de poliuretano inyectada, revestido con fibra H150 y funda de malla.
- Sistema de cierre con bisagra de metal acabado negro.
- Funda textil fija, con cremallera para montaje cadena.

Wrinkled Link:

- Estructura interna de espuma de poliuretano inyectada, con funda de velour.
- Sistema de cierre con bisagra de metal acabado negro.
- Funda textil acolchada con fibra XS 300 gr. desenfundable, con cremallera para montaje cadena.

PIEL

- No se fabrica.

TECHNICAL SPECIFICATIONS**FABRIC****Link:**

- Injection molded foam structure, covered in H150g fibre with a cover.
- Closing system: black finished metal hinge.
- Fixed fabric cover with zip to join links.

Wrinkled Link:

- Injection molded foam structure, with a cover.
- Closing system: black finished metal hinge.
- Quilted cover removable with XS 300 gr. Fibre, with zip to join links.

LEATHER

- This product is not available in leather.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**TISSU****Link:**

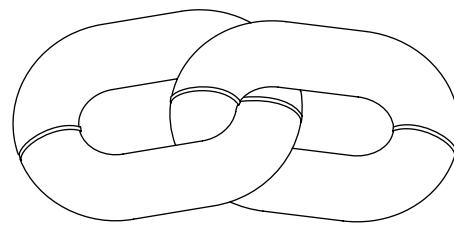
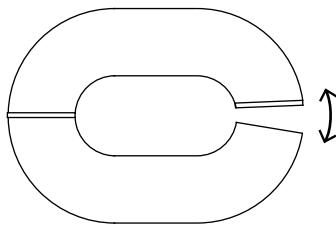
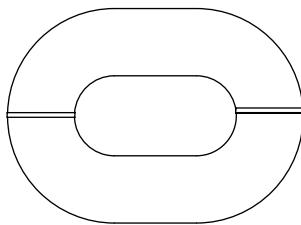
- Structure interne de mousse polyuréthane injectée, avec fibre H150gr et recouvert d'une housse non tissée.
- Système de fermeture : charnière en métal finition noire.
- Housse fixe, non déhoussable, avec fermeture à glissière pour le montage de la chaîne.

Wrinkled Link:

- Structure interne de mousse polyuréthane injectée, recouvert d'une housse en velours.
- Système de fermeture : charnière en métal finition noire.
- Housse matelassée, déhoussable, avec fibre XS-300gr et avec fermeture à glissière pour le montage de la chaîne.

CUIR

- Non disponible.

UNION MODULOS / MODULES CONNECTED / UNION DES MODULES**DESCARGAS**

Más información, ficheros 3D, 2D, BIM, certificados de resistencia, calidad y medio ambientales disponibles en:

www.sancal.com/es/sofa-link/

DOWLOADS

More information, 3D, 2D, BIM files as well as certificates for resistance, quality and the environment can be downloaded from:

www.sancal.com/en/sofa-link/

TÉLÉCHARGEMENTS

Plus d'informations, fichiers 3D, 2D, BIM, certificats de résistance, de qualité et environnementaux disponibles sur :

www.sancal.com/en/sofa-link/

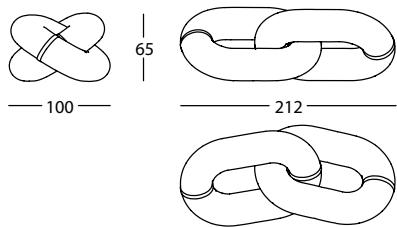
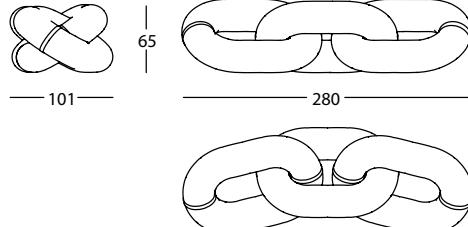
Ejemplos de composición / Composition examples / Exemples de compositions

LINK & LINK DESIGNER'S EDITION

La composición mínima es de dos unidades de producto. Y pueden crecer hasta el infinito al unir tantos eslabones como se desee.

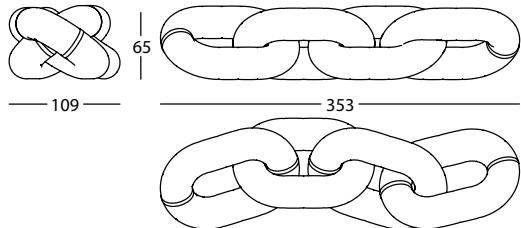
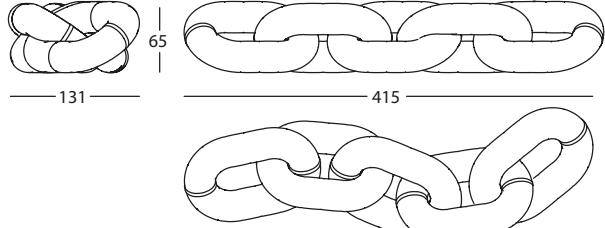
The minimum composition is two product units. They can grow to infinity by joining as many Links as desired.

La composition minimale est de deux unités de produit. Et elles peuvent croître à l'infini en joignant autant de maillons que vous le souhaitez.

2 UNIDADES / 2 UNITS / 2 UNITÉS***3 UNIDADES / 3 UNITS / 3 UNITÉS**

Ref.: 366151.QL x2 *

* Cantidad mínima.
Minimum amount.
Quantité minimum.

4 UNIDADES / 4 UNITS / 4 UNITÉS**5 UNIDADES / 5 UNITS / 5 UNITÉS**

Ref.: 366151.QL x4

366151.QL x5

WRINKLED LINK

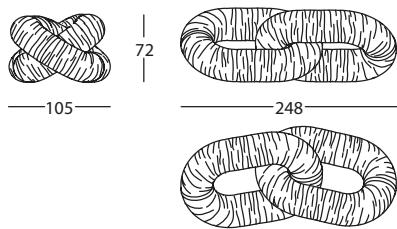
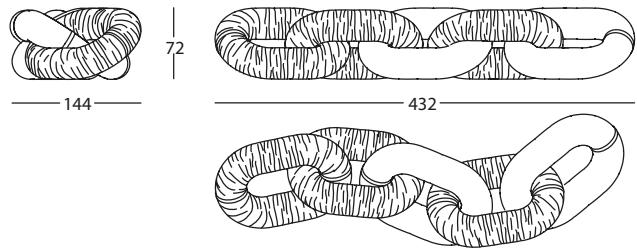
La versión Wrinkled Link solo permite unir dos unidades acolchadas seguidas.

Para composiciones más largas pueden acoplarse muchos más estabones consecutivos con tapizado liso o bien alternando lisos y acolchados.

Only two Wrinkled Links can be joined in a row. For longer compositions, use Links from the other variants.

La version Wrinkled Link vous permet uniquement de joindre deux unités matelassé à la suite.

Pour des compositions plus longues, ils peuvent être combinés avec les autres versions de Link.

2 UNIDADES / 2 UNITS / 2 UNITÉS+ UNIDADES / + UNITS / + UNITÉS

Ref.:	366.151.QL.G	x2	366.151.QL.G	x3
			366.151.QL	x2

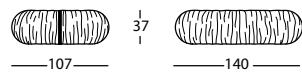
Dado que las composiciones Link pueden moverse con facilidad, sus dimensiones y formas pueden variar. Las dimensiones indicadas son aproximadas.

As the Link compositions are free moving chains, their dimensions and shapes can vary in use. The dimensions indicated are approximate.

Comme les compositions Link sont des chaînes mobiles, leurs dimensions et leurs formes peuvent varier. Les dimensions indiquées sont approximatives.



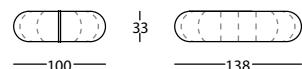
**



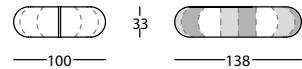
new

366.151.QL.G

LINK ACOLCHADO 140X107
LINK QUILTED 140X107
LINK MATELASSÉ 140X107

0,50 m³ / 1 Pack. / 20,1 kg**366.151.QL**

LINK 138X100
LINK 138X100
LINK 138X100

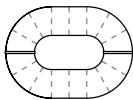
0,50 m³ / 1 Pack. / 20,1 kg**366.151.QL.DE**

LINK DESIGNER'S EDITION 138X100
LINK DESIGNER'S EDITION 138X100
LINK DESIGNER'S EDITION 138X100

0,50 m³ / 1 Pack. / 20,1 kg

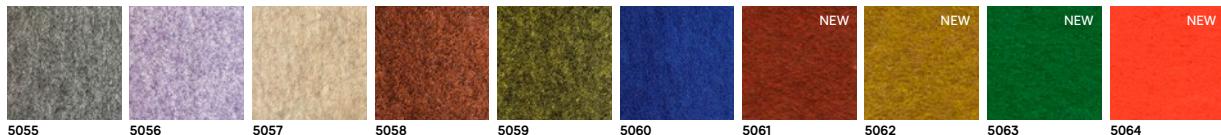
** Dimensiones aproximadas.
Approximate dimensions.
Dimensions approximatives.

ACABADOS / FINISHES / FINITIONS

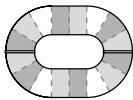
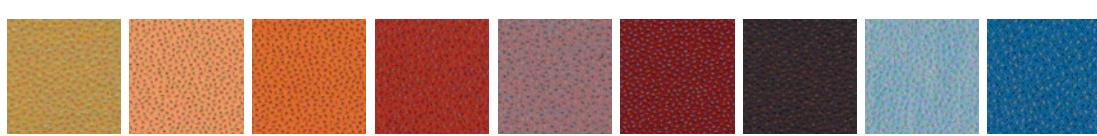
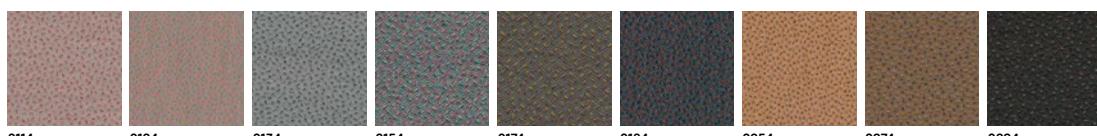
LINK

TEJIDOS / FABRICS / TISSUS

133.2



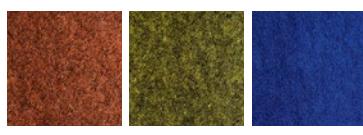
SPRINKLES

LINK DESIGNER'S EDITION

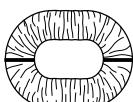
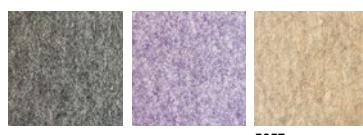
133.2

TEJIDO / FABRIC / TISSU

MULTITONE BOLD



MULTITONE PASTEL

WRINKLED LINK

	MUESTRARIOS POR SERIES / SAMPLE BOOK BY SERIES / LIASSE PAR SERIE											
	S-2	S-3	S-4	S-5	S-6	S-7	S-8	S-9	S-10	S-11	S-12	
TEJIDOS APTOS COMPATIBLE FABRICS TISSUS COMPATIBLES	-	108 SILVERTEX	FACET 2 (107.2)	129 133.2 134	115 REMIX 3	DECA	COMFORT+	FIESTA SPRINKLES	135	DIVINA 3 DIVINA MD DIVINA M.	-	